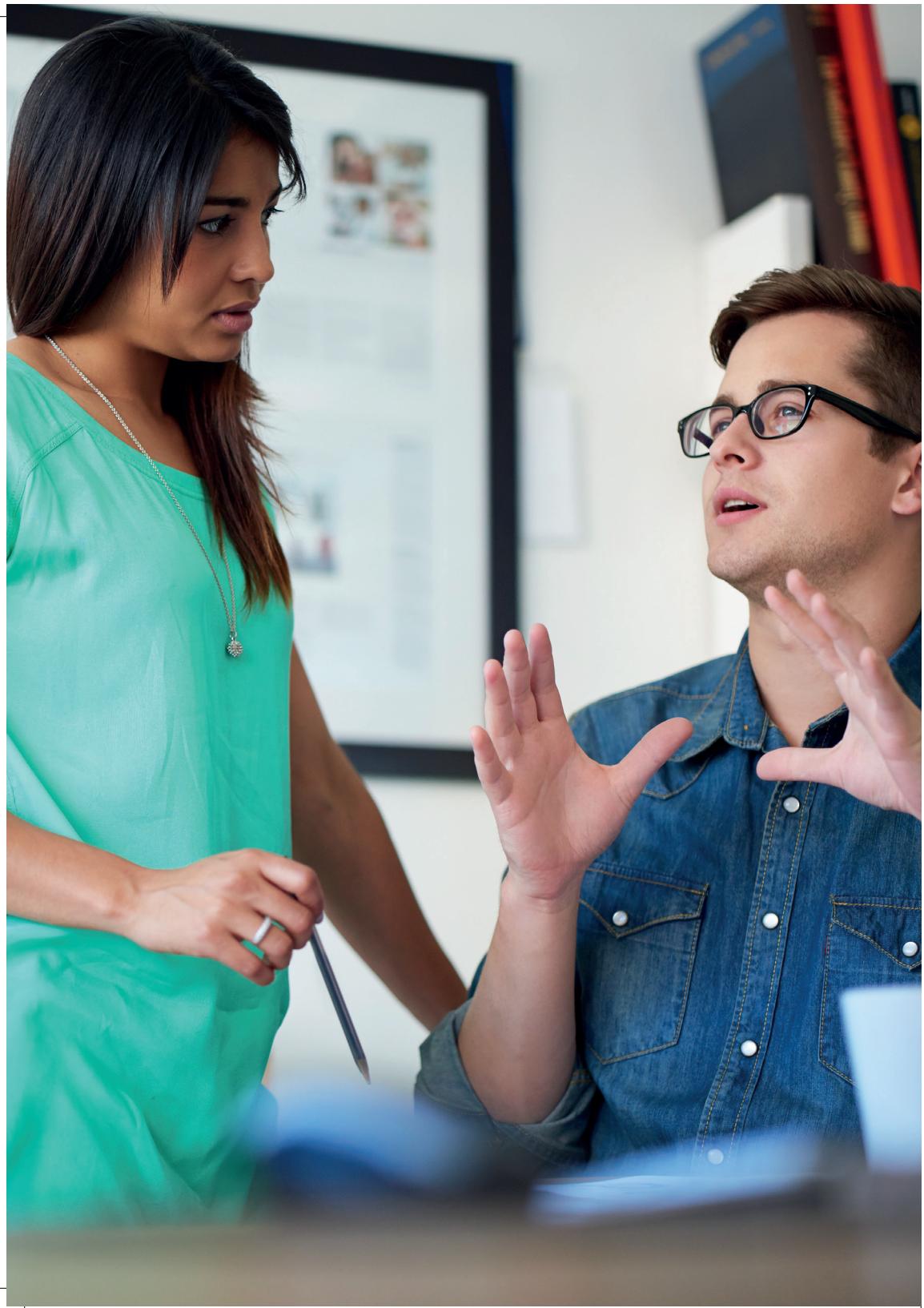


Вы получили временную защиту и хотите работать?



FEDERAL PUBLIC SERVICE
JUSTICE



Вы получили временную защиту (карту А) и хотите работать?

Временная защита — это особая процедура, установленная директивой ЕС¹.

В обязательном для исполнения решении от 4 марта 2022 года Совет Европейского Союза констатировал **наличие массового притока в Союз перемещенных лиц, которые были вынуждены покинуть Украину из-за вооруженного конфликта**.

Кто имеет право на временную защиту?

- Граждане Украины и члены их семей, если до 24 февраля 2022 года их основное место жительства находилось в Украине;
- Лица без гражданства и граждане третьих стран (не Украины), которым в Украине была предоставлена международная или эквивалентная государственная защита, и члены их семей, если до 24 февраля 2022 года их основное место жительства находилось в Украине;
- Граждане третьих стран, lawfully проживавшие в Украине до 24 февраля 2022 года на основании действующего постоянного вида на жительство и не имеющие возможности вернуться в свою страну или свой регион происхождения в безопасных и надежных условиях.

Кто является членами семьи?

- Супруг или не состоящий в браке партнер, пребывающий в постоянных отношениях в соответствии с условиями, предусмотренными бельгийским законодательством об иностранцах.
- Не состоящие в браке несовершеннолетние дети, включая детей супруга, независимо от того, являются ли они законными, рожденными вне брака или усыновленными.
- Другие близкие родственники, проживавшие в семье на момент наступления обстоятельств, вызвавших массовый приток перемещенных лиц, и находившиеся в то время полностью или почти полностью на иждивении.

1 Директива Совета 2001/55/EC от 20 июля 2001 года о минимальных стандартах предоставления временной защиты в случае массового притока перемещенных лиц и о мерах по обеспечению баланса усилий государств-членов в приеме таких лиц и ликвидации последствий такого приема. Эта директива была внедрена в бельгийское законодательство.

Если вы хотите воспользоваться временной защитой, вы должны лично явиться в регистрационный центр с документами, подтверждающими вашу принадлежность к одной из категорий, упомянутых выше².

Контактную информацию и часы работы регистрационного центра можно найти на веб-сайте
<https://info-ukraine.be/ru>



Если условия для предоставления временной защиты соблюdenы, вам будет выдана **справка**.

Затем с этой справкой необходимо явиться в муниципальную администрацию по месту жительства, и муниципальная администрация выдаст вам вид на жительство, предоставляемый гражданам третьих стран, имеющим допуск или разрешение на проживание в течение ограниченного срока более трех месяцев (карта «А. Временный вид на жительство»).

Карта А действительна до 4 марта 2023 года и может быть дважды продлена на 6 месяцев.

² Украинцам необходимо иметь документ, подтверждающий гражданство; лицам без гражданства и гражданам третьих стран (не Украины) — удостоверение личности с фотографией + документ, подтверждающий их статус в Украине; членам семьи — удостоверение личности с фотографией + документ, подтверждающий родство или совместное проживание.

Если у вас **есть карта А или Приложение 15** (которое выдается на время ожидания выдачи карты А и действительно в течение 45 дней), вы имеете перечисленные далее возможности.

1. Получать помощь **в размере пособия на социальную интеграцию**. Для этого необходимо подать заявление в государственный центр социальной помощи (CPAS) муниципалитета вашего проживания.
2. Вступить в общество взаимного страхования. Пока вы ожидаете получения права на взаимное страхование, вы имеете право **на срочную медицинскую помощь**.
3. **Работать**. Как бенефициар статуса временной защиты вы имеете **неограниченный доступ к рынку труда**. Такой же доступ к рынку труда предоставляется некоторым членам вашей семьи, которые сами не являются бенефициарами этого статуса, но чье пребывание в стране связано с вами.

Лица, получившие разрешение на проживание в качестве бенефициаров временной защиты, освобождаются от требования иметь профессиональную карту для осуществления независимой трудовой деятельности на территории Бельгии³.

Пока вы ожидаете оформления в регистрационном центре, вы должны как можно скорее зарегистрироваться в местной муниципальной администрации по месту жительства, и вы получите Приложение 3, которое называется **Декларацией о прибытии**. Это приложение **не дает вам права** работать и получать какую-либо социальную помощь.

3 Королевский указ от 30 июля 2022 года, вносящий изменения в Королевский указ от 3 февраля 2003 года, согласно которому некоторые категории иностранцев освобождаются от обязанности иметь профессиональную карту для осуществления независимой профессиональной деятельности.

Вы подали заявление о предоставлении международной защиты и хотите работать?

Вы также можете подать заявление о предоставлении международной защиты в Бюро по делам иностранцев (Office des Etrangers, сокращенно ОЕ). Для этого необходимо явиться в любой день с понедельника по пятницу (кроме праздничных дней) по адресу **rue Passchendaele 2, 1000 Brussels (Брюссель)** в **8:30⁴**.

Внимание! В настоящее время рассмотрение заявлений лиц из Украины о предоставлении международной защиты приостановлено в Генеральном комиссариате по делам беженцев и лиц без гражданства (CGRA)⁵. Если вы являетесь гражданином Украины или имеете полученный в Украине статус лица, находящегося под международной защитой, вы можете обратиться за временной защитой.

Согласно этой процедуре предоставляется международная защита:

- лицам, покинувшим страну происхождения из-за обоснованных опасений преследования по признаку национальности, расы, политических или религиозных убеждений либо принадлежности к определенной социальной группе (Женевская конвенция);
- лицам, которые в случае возвращения в страну происхождения подвергнутся реальному риску причинения серьезного вреда. Серьезным вредом считаются смертная казнь или исполнение смертного приговора, пытки, бесчеловечное или унижающее достоинство обращение, серьезная угроза жизни гражданского лица в результате неизбирательного насилия в ходе внутреннего или международного вооруженного конфликта (вспомогательная защита).

4 См. веб-сайт: <https://dofi.ibz.be/fr/themes/protection-internationale/demande-de-protection-internationale/centre-d-arrivee-petit-chateau>

5 Более подробную информацию о возможности подачи заявления о предоставлении международной защиты можно найти на сайте Генерального комиссариата по делам беженцев и лиц без гражданства (Commissariat Général aux Réfugiés et aux Apatrides): <https://www.cgra.be/fr>



Если вы подали заявление о предоставлении международной защиты и по истечении 4 месяцев еще не получили решения от Генерального комиссариата по делам беженцев и лиц без гражданства (CGRa), вы имеете право на работу. Однако вы должны иметь свидетельство о регистрации (AI). 4-месячный период начинается с момента подачи заявления о предоставлении международной защиты (Приложение 26 или Приложение 26 квиквиес). В этом случае **вам не требуется разрешение на работу**, а если вам предоставляется приют, вы должны сообщить об этом в центр приема.

Ваше право на работу остается в силе до тех пор, пока CGRA не уведомит вас о решении по вашему заявлению. Если вы получили отрицательное решение от CGRA и обжалуете это решение, **ваше право на работу будет действовать до тех пор, пока Совет по рассмотрению дел иностранцев не примет решение** по вашей апелляции.

Если вы получили **статус лица, которому предоставляется вспомогательная защита**, или признаны **беженцем**, вы имеете **право на работу**. В таком случае вы получите **карту А**, **которая дает вам неограниченный доступ к бельгийскому рынку труда**.

Если ваше заявление о предоставлении международной защиты окончательно **отклонено**, **вы больше не имеете права работать**.

Если вы работаете в течение первых четырех месяцев прохождения процедуры или после того, как ваше заявление о предоставлении международной защиты было отклонено, вы работаете незаконно.

Соблюдаются ли ваши права как работника?

Если ваши права не соблюдаются, вы можете оказаться в **ситуации эксплуатации**.

Все работники в Бельгии имеют одинаковые права. Даже если вы работаете нелегально или находитесь в стране нелегально. Вы имеете право на оплату за выполняемую вами работу, право на выходные, право на отпуск в случае болезни, право на работу в безопасной и здоровой среде и право на страхование работодателем в случае несчастного случая на производстве.

Если ваши права как работника не соблюдаются, обратитесь в **организации, перечисленные ниже**.

При этом как работник **вы не можете нанимать других людей или платить им**. Если ваш работодатель предлагает такую схему, откажитесь от нее.

Если ваш работодатель предлагает вам работать в качестве индивидуального предпринимателя или партнера, **обязательно обратитесь в перечисленные ниже организации**. Если вы согласитесь, вам придется выполнить **ряд юридических обязательств**, включая самостоятельную уплату взносов в фонд социального страхования.

Следующий тест поможет вам понять, соблюдаются ли ваши права как наемного работника

Вопрос	Да	Нет / Не знаю	Ваши права
Подписали ли вы трудовой договор на понятном вам языке? Объяснили ли вам точное содержание трудового договора на понятном вам языке?			
Знаете ли вы, на кого и где вы будете работать?			
Знаете ли вы, какие задачи вы будете выполнять?			
Знаете ли вы, на какой срок вас нанимают на работу?			
Знаете ли вы точную сумму зарплаты, которую вы будете получать?			В Бельгии минимальная заработная плата составляет 1 806,16 евро в месяц без учета отчислений (индексация произведена 01.01.2022) на одного взрослого человека в возрасте 18 лет и старше, который еще не отработал 6 месяцев на предприятии, или 9,8651 евро в час без учета отчислений за 40 часов работы.
Знаете ли вы продолжительность своей работы (в день, в неделю)?			В Бельгии, как правило, продолжительность работы не должна превышать восемь часов в день или сорок часов в неделю.

Вопрос	Да	Нет / Не знаю	Ваши права
Сообщили ли вам, сколько дней отпуска вам полагается (в неделю, в год)?			В общем вы имеете право на отпуск минимум 20 дней в год при 5-дневной рабочей неделе.
Можете ли вы свободно передвигаться в нерабочее время?			
Является ли отношение работодателя к вам достойным?			Работодатель не может заставлять вас работать в недостойных условиях, угрожать вам, применять насилие или принуждать вас что-то делать.
Есть ли у вас на руках документы, удостоверяющие вашу личность и место жительства?			Работодатель не может изымать у вас эти документы или хранить их.
Получаете ли вы официальный расчетный лист?			
Получаете ли вы полную зарплату каждый месяц?			
Есть ли у вас подходящая одежда или надлежащее оборудование для работы?			

Следующий тест поможет вам узнать соблюдаются ли ваши права как независимого специалиста

Вопрос	Да	Нет / Не знаю	Ваши права
Если вы являетесь независимым специалистом, самостоятельно ли вы приняли для себя решение работать таким образом?			
Если вы являетесь независимым специалистом, знаете ли вы, что должны вступить в фонд социального страхования?			
Если вы являетесь независимым специалистом, знаете ли вы, что должны самостоятельно платить взносы в фонд социального страхования?			
Если вы работаете независимо, можете ли вы свободно организовывать свою работу?			

Результат теста:

если вы ответили «нет» на несколько из этих вопросов;
если вам предлагают работу без соблюдения этих основных условий;
если работодатель вам угрожает или применяет насилие;

обратитесь к своему социальному работнику или в одну из перечисленных ниже служб и расскажите об этом. Эти люди готовы помочь вам и обеспечить соблюдение ваших прав.

Подтверждение вашей занятости на работе:

Чтобы заявить о своих правах, вы должны доказать, что работали на определенного работодателя. Поэтому сохраняйте все вещественные доказательства, свидетельствующие о том, что вы работали на своего работодателя. Запишите, например, имя и адрес работодателя, а также название и адрес его компании, время и дни, когда вы работали, а также адреса строительных площадок или мест работы. Обязательно сохраните как можно больше доказательств общения с работодателем (сообщения sms, электронные письма и т. п.).



Для обращения по вопросам, связанным с трудовыми правами и социальным обеспечением

Социальные инспекции



Инспекционная служба ONSS

Для обращения по вопросам, касающимся социального обеспечения, социального статуса, экономической эксплуатации. Контактная информация:

**Office national de sécurité sociale (ONSS) —
Front Office (Национальное управление
социального обеспечения — Отдел по
работе с клиентами)**

Place Victor Horta 11
1060 Bruxelles (Брюссель)
Тел.: +32 (0)2 509 59 59
Электронная почта:
frontofficecontactcenter@service-now.com
www.onss.be
www.socialsecurity.be

ONSS в социальных сетях:
<https://www.facebook.com/rsz.onss>
https://twitter.com/rsz_onss
https://www.instagram.com/rsz_onss/
или @rsz_onss
<https://www.linkedin.com/company/rsz-onss/>



Национальный институт социального обеспечения независимых специалистов (INASTI)

Для обращения по всем вопросам, касающимся социального обеспечения независимых специалистов
Электронная почта: mailbox-ecl-ca-ac@rsvz-inasti.fgov.be



Национальное бюро по трудуустройству (ONEM)

Для обращения по всем вопросам, касающимся временной и полной безработицы.

Контактная информация:

<https://www.onem.be/fr/contact>

Тел.: +32 (0)2 515 44 44

По рабочим дням

с 8:30 до 12:30 и с 13:30 до 16:00

1: перерывы в карьере и зачет времени как рабочего

2: безработица

3: временная безработица (только для работодателей)



SERVICE PUBLIC FEDERAL
Emploi, Travail et
Concertation sociale

Инспекция труда — контроль соблюдения социального законодательства

Для обращения по вопросам, касающимся условий оплаты труда, условий работы и ежегодных отпусков. Контактная информация:

SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (Федеральная государственная служба занятости, труда и социального диалога)

rue Ernest Blérot 1

1070 Bruxelles (Брюссель)

Горячая линия: с понедельника по пятницу с 9:00 до 12:00 и с 14:00 до 16:30 по номеру

тел.: +32 (0)2 235 55 55

Электронная почта: cls.bruxelles@emploi.belgique.be

<http://www.emploi.belgique.be>



SIRS — пункт приема обращений для борьбы с социальным мошенничеством

Для всех жалоб, связанных с правовыми вопросами в сфере труда, социального обеспечения и экономической эксплуатации:

<https://www.meldpuntsocialefraude.belgie.be/fr/>



Национальный институт страхования на случай болезни и инвалидности (INAMI) – инспекционная служба

Для обращения по всем вопросам, связанным с медицинским страхованием или нетрудоспособностью

Контактная информация:

Fr — Contrôle des organismes assureurs (Контроль страховщиков)
Avenue Galilée 5/01
1210 Bruxelles (Брюссель)
Тел.: +32(0)2 739 74 48

Электронная почта: contr.oa@riziv-inami.fgov.be

Для обращения по всем вопросам, связанным с правами на медицинское обслуживание:

Контактная информация:

Avenue Galilée 5/01
1210 Bruxelles (Брюссель)
Тел.: +32(0)2 739 74 13
Электронная почта: dac-acces@riziv-inami.fgov.be
<http://www.inami.be>

Основные профсоюзы



FGTB-ABVV

rue Haute 26-28

1000 Bruxelles (Брюссель)

Тел.: +32 (0)2 549 05 49

Электронная почта: info@fgtb.be www.fgtb.be



CSC — ACV

Chaussée d'Haecht, 579

1030 Bruxelles (Брюссель)

Тел.: +32 (0)2 246 32 16

Электронная почта:

nouvelles-migrations@acv-csc.be

www.migrantscsc.be



CGSLB-ACLVB

Boulevard Baudouin 9 1000 Bruxelles (Брюссель)

Тел.: +32 (0)2 882 13 00

Электронная почта: cgslb@cgslb.be www.cgslb.be

Для обращения по вопросам, связанным с правами иностранцев



Vluchtelingenwerk Vlaanderen

Rue du Jardin Botanique 75

1210 Bruxelles (Брюссель)

Тел.: +32 (0)2 225 44 00

Электронная почта: info@vluchtelingenwerk.be

www.vluchtelingenwerk.be

Прием обращений: с понедельника по пятницу с 09:30 до 12:30



Centre fédéral Migration

Федеральный миграционный центр MYRIA

Centre Fédéral Migration (Федеральный миграционный центр)

Place Victor Horta 40

1060 Bruxelles (Брюссель)

Тел.: +32 (0)800 14 912

www.myria.be

Телефонная горячая линия по юридическим вопросам: понедельник и четверг с 9:30 до 12:30



coordination et initiatives
pour réfugiés et étrangers

CIRE (Координация дел и инициативы в отношении беженцев и иностранцев)

rue du Vivier 80-82

1050 Bruxelles (Брюссель)

Тел.: +32 (0)2 629 77 23

Электронная почта: cire@cire.be

www.cire.be

Прием обращений: с понедельника по пятницу с 9:00 до 12:30 и с 13:30 до 16:15



Управление по делам иностранцев

Справочная служба

Тел.: +32 (0)2 488 80 00

infodesk@ibz.fgov.be

Часы работы

Понедельник: с 9:30 до 12:00 и с 14:00 до 15:00

Вторник: с 9:30 до 12:00 и с 14:00 до 15:00

Среда: с 9:30 до 12:00 и с 14:00 до 15:00

Четверг: с 14:00 до 16:00

Пятница: с 9:30 до 12:00 и с 14:00 до 15:00

Если вы работаете, находясь в стране нелегально



FAIRWORK BELGIUM

164 rue Gaucheret
1030 Bruxelles (Брюссель)

Электронная почта: info@fairworkbelgium.be
<https://www.fairworkbelgium.be>

Служба поддержки
Для работающих лиц (бесплатно): +32 (0)800 12019
Для других лиц: +32 (0)2 274 14 31
Понедельник и среда с 9:00 до 13:00
Четверг с 13:00 до 16:00

Специализированные центры по борьбе с торговлей людьми

Если вы работаете и подвергаетесь насилию или угрозам, не стесняйтесь обращаться в специализированные центры для жертв торговли людьми.

Пункт приема обращений жертв торговли людьми



PAG-ASA

rue des Alexiens 16B
1000 Bruxelles (Брюссель)
Тел.: +32 (0)511 64 64
Электронная почта:
nfo@pag-as.be www.pag-as.be



Payoke

Leguit 4
2000 Anvers (Антверпен)
Тел.: + 32 (0)3 201 16 90
Электронная почта:
admin@payoke.be www.payoke.be



Sürya

rue Rouveroy 2
4000 Liège (Льеж)
Тел.: +32 (0)4 232 40 30
Электронная почта:
info@asblsurya.be
www.asblsurya.org







Есть вопросы относительно брошюры? info@just.fgov.be

Хотите заказать брошюру? brochures@just.fgov.be

justice.belgium.be

Ответственный редактор:

Жан-Поль Янсенс (Jean-Paul Janssens), Boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles (Брюссель)
D/2023/7951/RU/1280